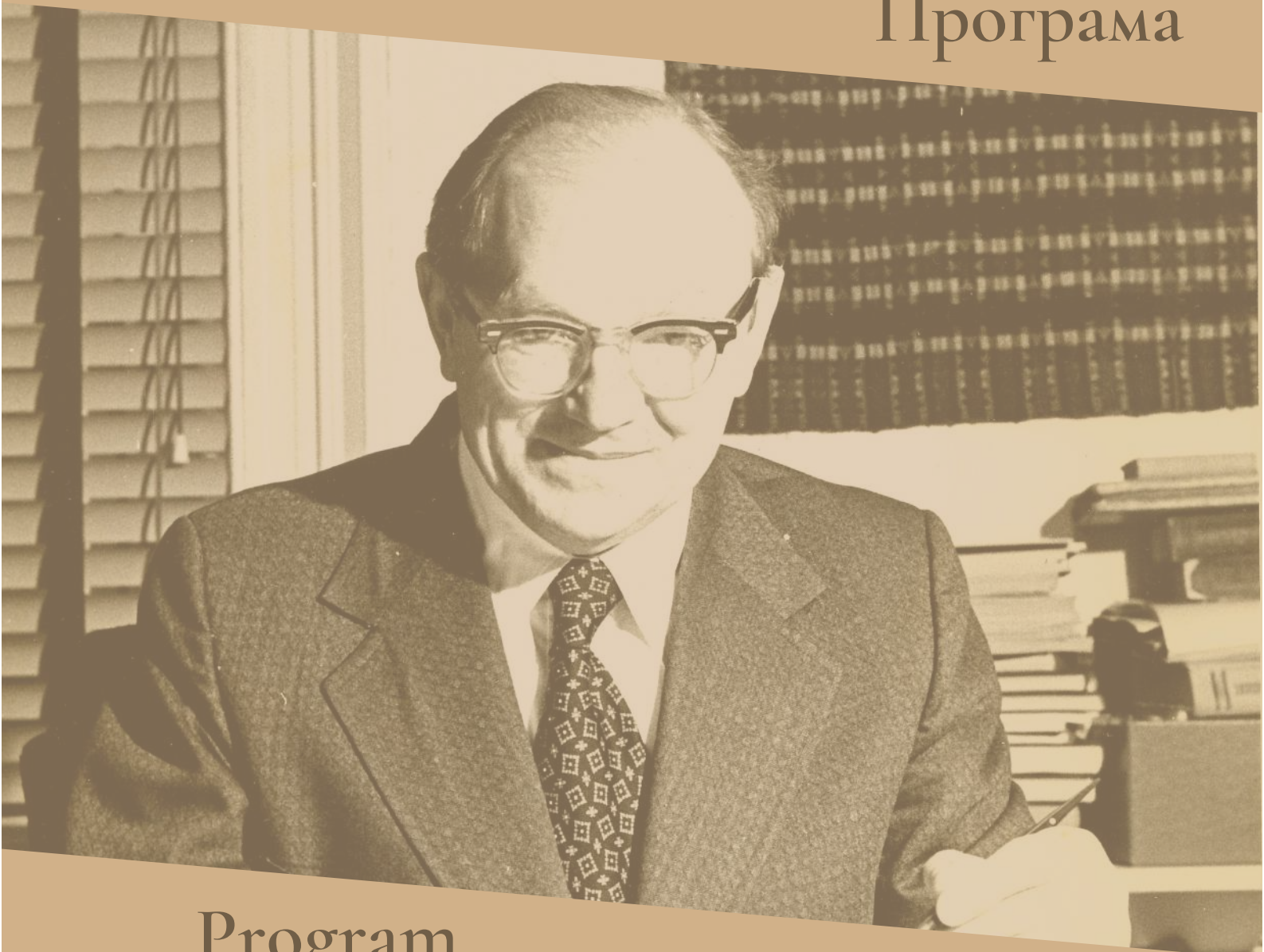


Київ, 29 – 31 травня 2019

# Міжнародна конференція до 100-річчя Омеляна Пріцака

Програма



Program

Omeljan Pritsak:  
100th Anniversary Conference

May 29 – 31, 2019, Kyiv



[pritsak100.ukma.edu.ua](http://pritsak100.ukma.edu.ua)

[cos.ukma.edu.ua](http://cos.ukma.edu.ua)



Omeljan Pritsak Research Center  
for Oriental Studies  
[@pritsakcenter](https://www.facebook.com/pritsakcenter)



[pritsak100@ukma.edu.ua](mailto:pritsak100@ukma.edu.ua)



[tiny.cc/MemoriaLibrary](https://tiny.cc/MemoriaLibrary)

**Місце проведення:**

Музей Національного університету  
«Києво-Могилянська академія»  
(Київ, вул. Сковороди 2)

**Venue:**

Museum of the National University  
of Kyiv-Mohyla Academy  
(Kyiv, 2 Skovorody St.)

**Організатор:**

Центр орієнталістики  
імені Омеляна Пріцака, НаУКМА

**Organizer:**

Omeljan Pritsak Research Center  
for Oriental Studies, NaUKMA



## Спонсори і партнери / Sponsors and partners

Міністерство освіти і науки України  
Міжнародний Благодійний Фонд Відродження  
Києво-Могилянської академії  
(ендавмент Фонду Михайла та Дарії Ковальських)  
Києво-Могилянська Фундація Америки  
Українська асоціація юдаїки

Ministry of Education and Science of Ukraine  
International Charitable Foundation  
for the Renaissance of Kyiv-Mohyla Academy  
(Mykhailo and Daria Kowalsky Endowment Fund)  
Kyiv Mohyla Foundation of America  
Ukrainian Association for Jewish Studies



МІНІСТЕРСТВО  
ОСВІТИ І НАУКИ  
УКРАЇНИ



Українська  
асоціація  
юдаїки



Ukrainian  
Association for  
Jewish Studies

## 29 ТРАВНЯ

- 17:00 – Екскурсія Музеєм Національного університету  
18:00 «Києво-Могилянська академія»

## 30 ТРАВНЯ

10:00 **Реєстрація**

### **Відкриття конференції**

- § В'ячеслав Брюховецький, почесний президент НаУКМА
- § Андрій Мелешевич, президент НаУКМА
- § Тетяна Ярошенко, віце-президентка НаУКМА
- § Григорій Грабович, професор Гарвардського університету, віце-президент Наукового товариства імені Шевченка у США
- § Сергій Плохій, директор Українського наукового інституту Гарвардського університету
- § Таїса Сидорчук, директорка Центру орієнталістики імені Омеляна Пріцака в НаУКМА

11:00 – **Панель 1**

13:00 **Омелян Пріцак як особистість, інтелектуал і громадський діяч**

Модератор: **Павло-Роберт Магочій** (*Університет Торонто*)

11:00 Омелян Пріцак і відродження україністики на Заході у другій половині ХХ століття: практичні й теоретичні орієнтири

**Григорій Грабович** (*Гарвардський університет*)

11:40 Особиста бібліотека Омеляна Пріцака в НаУКМА та її значення для дослідження біографії вченого

**Таїса Сидорчук** (*НаУКМА*)

12:20 Тіні предків: родовід Омеляна Пріцака

**Андрій Фелонюк** (*Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України*)

13:00 **Обід** (Кафе «Трапезна», Контрактова пл. 4)

## MAY 29

- 17:00 – **Tour of the Museum of the National University  
of Kyiv-Mohyla Academy**  
18:00

## MAY 30

10:00 **Registration**

10:30 **Opening words**

- § Viacheslav Briukhovetskyi, NaUKMA Honorary President  
§ Andriy Meleshevysh, NaUKMA President  
§ Tetiana Yaroshenko, NaUKMA Vice President  
§ George G. Grabowicz, Professor at Harvard University,  
Vice President at the Shevchenko Scientific Society in the US  
§ Serhii Plokhii, Director of the Ukrainian Research Institute,  
Harvard University  
§ Taissa Sydorshuk, Director of the Omeljan Pritsak  
Research Center for Oriental Studies, NaUKMA

11:00 – **Panel 1**

13:00 **Omeljan Pritsak as a Personality,  
Intellectual, and Public Figure**

Chair: **Paul Robert Magocsi** (*University of Toronto*)

11:00 Omeljan Pritsak and the Rebirth of Ukrainian Studies in the West  
in the Second Half of the Twentieth Century: Practical and  
Theoretical Orientations

**George G. Grabowicz** (*Harvard University*)

11:40 The Omeljan Pritsak Library at NaUKMA  
and its Significance for Research on the Scholar's Biography

**Taissa Sydorshuk** (*NaUKMA*)

12:20 The Shadows of Ancestors: The Family Tree of Omeljan Pritsak

**Andrii Feloniuk** (*Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography  
and Source Studies, NAS of Ukraine*)

13:00 **Lunch** (Trapezna Cafe, 4 Kontraktova Sq.)

- 14:00 – **Панель 2**  
15:30 **Омелян Пріцак і сходознавство**  
Модератор: **Володимир Потульницький**  
(*Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України*)
- 14:00 Євразія Омеляна Пріцака: мови, тексти, візії  
**Віктор Остапчук** (*Університет Торонто*)
- 14:45 Омелян Пріцак і єврейські студії  
**Віталій Черноіваненко** (*Українська асоціація юдаїки, НаУКМА*)
- 15:30 Перерва
- 16:00 – **Панель 3**  
17:30 **Омелян Пріцак і візантиністика**  
Модератор: **Олександр Галенко**  
(*Інститут історії України НАН України*)
- 16:00 Візантинознавчі публікації в «Harvard Ukrainian Studies» під час редакторства Омеляна Пріцака та їхня актуальність у контексті становлення української візантиністики  
**Дмитро Гордієнко** (*Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України*)
- 16:45 Між історією та пам'яттю: хрещення князя Володимира Великого в Легенді Бандурі  
**Олександр Филипчук** (*Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича*)
- 18:00 **Вечеря** (Кафе «Трапезна», Контрактова пл. 4)

14:00 –  
15:30

## Panel 2

### **Omeljan Pritsak and Oriental Studies**

Chair: **Volodymyr Potulnytskyi** (*Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography and Source Studies, NAS of Ukraine*)

14:00

Eurasia of Omeljan Pritsak: Languages, Texts, and Visions

**Viktor Ostapchuk** (*University of Toronto*)

14:45

Omeljan Pritsak and Jewish Studies

**Vitaly Chernovianenko** (*Ukrainian Association for Jewish Studies, NaUKMA*)

15:30

**Break**

16:00 –  
17:30

## Panel 3

### **Omeljan Pritsak and Byzantine Studies**

Chair: **Oleksandr Halenko** (*Institute of History of Ukraine, NAS of Ukraine*)

16:00

Byzantine Studies in *Harvard Ukrainian Studies* under the Editorship of Omeljan Pritsak and Their Relevance for the Development of Ukrainian Byzantine Studies

**Dmytro Hordienko** (*Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography and Source Studies, NAS of Ukraine*)

16:45

Between History and Memory: The Baptism of Prince Volodymyr the Great in the *Legend of Banduri*

**Oleksandr Fylypchuk** (*Yurii Fedkovych Chernivtsi National University*)

18:00

**Dinner** (Trapezna Cafe, 4 Kontraktova Sq.)

## 31 ТРАВНЯ

- 10:00 Експерсія Центром орієнталістики імені Омеляна Пріцака і Меморіальним кабінетом-бібліотекою Омеляна Пріцака в НаУКМА
- 11:00 – **Панель 4**  
13:00 **Омелян Пріцак – організатор науки**  
Модератор: **Григорій Грабович** (*Гарвардський університет*)
- 11:00 Півстоліття українських студій у Гарварді  
**Сергій Плохій** (*Гарвардський університет*)
- 11:40 «Бостонська Річ Посполита». Гарвардський проект, Омелян Пріцак і польсько-українські інтелектуальні контакти (1960-і – 1980-і роки)  
**Олександр Аврамчук** (*Варшавський університет*)
- 12:20 Розуміння історії: спогади про дослідницький семінар Омеляна Пріцака в Києві  
**Ярина Пузиренко** (*Національний університет біоресурсів і природокористування України*)
- 13:00 **Обід** (Кафе «Трапезна», Контрактова пл. 4)
- 14:00 – **Панель 5**  
15:30 **Омелян Пріцак та історія еміграції**  
Модератор: **Віталій Черноіваненко** (*Українська асоціація юдаїки, НаУКМА*)
- 14:00 Вплив американських іммігрантів на європейську батьківщину наприкінці Першої світової війни  
**Павло-Роберт Магочій** (*Університет Торонто*)



- 10:00 Tour of the Omeljan Pritsak Research Centre for Oriental Studies and the Omeljan Pritsak Memorial Library Cabinet at NaUKMA
- 11:00 – **Panel 4**  
13:00 **Omeljan Pritsak as a Mover and Shaker in Academia**  
Chair: **George G. Grabowicz** (*Harvard University*)
- 11:00 Half-Centenary of Ukrainian Studies in Harvard  
**Serhii Plokhii** (*Harvard University*)
- 11:40 “The Commonwealth of Boston”: The Project of Harvard, Omeljan Pritsak, and Polish-Ukrainian Intellectual Contacts in the 1960s–1980s  
**Oleksandr Avramchuk** (*University of Warsaw*)
- 12:20 Understanding History: Reminiscences of Omeljan Pritsak’s Research Seminar in Kyiv  
**Yaryna Puzyrenko** (*National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*)
- 13:00 **Lunch** (Trapezna Cafe, 4 Kontraktova Sq.)
- 14:00 – **Panel 5**  
15:30 **Omeljan Pritsak and Emigration History**  
Chair: **Vitaly Chernoiivanenko** (*Ukrainian Association for Jewish Studies, NaUKMA*)
- 14:00 The Influence of American Immigrants on European Homeland at the End of the First World War  
**Paul Robert Magocsi** (*University of Toronto*)

- 14:45 Особистий архів Омеляна Пріцака в НаУКМА як джерело до дослідження політичної та дипломатичної діяльності української еміграції у Королівстві Франція в першій половині XVIII століття  
**Георгій Потульницький** (*Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України*)
- 15:30 Перерва
- 16:00 – **Панель 6**  
17:30 **Наукова спадщина Омеляна Пріцака та історія України**  
Модератор: **Сергій Плохій** (*Гарвардський університет*)
- 16:00 Ревізуючи теорему Пріцака «Що таке історія України?»  
**Олександр Галенко** (*Інститут історії України НАН України*)
- 16:45 Внесок Омеляна Пріцака в розвиток досліджень із історії України: тематичний, методологічний та концептуальний аспекти  
**Володимир Потульницький** (*Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України*)
- 17:30 **Круглий стіл «Стан і перспективи дослідження спадщини Омеляна Пріцака»**

- 14:45 The Omeljan Pritsak Archive at NaUKMA as a Source for the Study of Political and Diplomatic Activity of Ukrainian Émigrés in the Kingdom of France in the First Half of the Eighteenth Century  
**George Potulnytskyi** (*Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography and Source Studies, NAS of Ukraine*)
- 15:30 Break
- 16:00 – **Panel 6**  
17:30 **Omeljan Pritsak’s Academic Legacy and the History of Ukraine**  
Chair: **Serhii Plokhii** (*Harvard University*)
- 16:00 Reconsidering Omeljan Pritsak’s Theorem “What is Ukrainian History?”  
**Oleksandr Halenko** (*Institute of History of Ukraine, NAS of Ukraine*)
- 16:45 Omeljan Pritsak’s Contribution to the Development of Studies in Ukrainian History: Thematic, Methodological, and Conceptual Aspects  
**Volodymyr Potulnytskyi** (*Hrushevsky Institute of Ukrainian Archeography and Source Studies, NAS of Ukraine*)
- 17:30 **Round table “The Present and Future of the Study of Omeljan Pritsak’s Legacy”**



1. Центр орієнталістики імені Омеляна Пріцака та Меморіальний кабінет-бібліотека Омеляна Пріцака (вул. Волоська 8/5, корпус 4, поверх 1, вхід через Американську бібліотеку)
2. Музей НаУКМА (вхід через корпус 1)
3. Кафе «Трапезна»
4. Вхід до корпусу 1